

The Sunday Shepherd

Descent of the Holy Spirit,
Ukrainian Orthodox Church (Sobor) in
Regina

1305 – 12th Ave,
Regina, SK S4P 4L6

Український Православний
Собор Зіслання Св. Духа в Реджайні

And serving the congregations of St.
Michael's in Candiac and Selo Gardens
Chapel

Соборний Бюлетень - Sobor Parish Bulletin

Січня – January 12, 2025

29-та. НЕДІЛЯ ПО ПЯТИДЕСЯТНИЦІ. ГОЛОС 4

Післясвятю Богоявлення..

Мц. Тетяни і тих з нею, що в Римі були замучені (226-235). Мч. Мертія
(284-305). Мч. Петра

Авесаломіта (309-310). Прп. Євпраксії діви Тавеніської (393). 29-th.
SUNDAY AFTER PENTECOST. TONE 4

Afterfeast of the Theophany.

Martyr Tatiana the Deaconess of Rome and companions (226-235). Martyr
Mertius of Mauretania (284- 305). Martyr Peter Apselamus of Eleutheropolis
(309). St. Eupraxia I of Tabenna in Egypt (393).



**ВІТАЄМО ГОСТЕЙ НОВОПРИБУЛИХ З УКРАЇНИ ДО НАШОЇ
ГРОМАДИ ТА ДЯКУЄМО ВАМ ЩО ПРИЙШЛИ ПОМОЛИТИСЯ РАЗОМ
З НАМИ.**

**WE WELCOME ALL VISITORS TO OUR PARISH AND THANK YOU FOR
JOINING US IN OUR PRAYERS TO GOD.**

Please let Father Volodymyr know of anyone who is in the hospital or is convalescing at home or if you may, for any other reason, wish to have a visit from Father please call (306) 581-5600. Father's regular Office hours at the Sobor Office - MONDAY morning 10:00 – 12:00 noon and WEDNESDAYS 4:00 – 6:00 pm.

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Свята Літургія – що-неділі і по святах о год. 10:00 рано. Вечірня – що суботи о год 5:00 ввеч. в Соборі.

Сповідь: Ісповідувати свої гріхи можна в Таїнстві Покаяння кожної неділі, чи свята перед Літургією (від 8:30 до 9:30 рано), або перед чи після Вечірньої Служби напередодні неділі чи свята. А також в будь-який інший день за домовленістю із священником.

Святе Причастя: Причащатись Святих Таїнств Христових за Літургією потрібно як найчастіше, попередньо ісповідувавши свої гріхи в Таїнстві Покаяння і належно приготувавшись до Причастя через виконання Молитовного Правил. За додатковими поясненнями, будь-ласка, звертайтеся до настоятеля в будь-який час.

Подавання Записок “За Здоров’я” і “За Упокой”: Ви завжди можете подати записки з іменами ваших сродників і помолитись за їх здоров’я і благополуччя чи за упокій померших під час Літургії. Запишіть імена і передайте до Віктаря перед Літургією для попереднього поминання імен спочатку за Проскомидією а потім і за Літургією.

Церковні Треби: Ви завжди можете замовити Треби: Молебні, Панахиди, Освячення, Хрещення, Вінчання, Похорон тощо, попередньо домовившись із священником про час і місце. Якщо вам потрібна додаткова інформація відносно Церковних Треб і їх призначення, звертайтеся до настоятеля за поясненнями.

GENERAL INFORMATION

The Divine Liturgy is served on Sundays and Feast Days at - 10 am. Vespers is served at 5:00 pm on Saturdays at the Sobor.

Confession: You may always confess your sins in the Holy Mystery of Repentance before Liturgy on Sundays or Feast Days (between 8:30 - 9:30 am), as well as before or after Vespers. You may also arrange to confess your sins on any other day by appointment with the parish priest.

Holy Communion: Orthodox Christians are encouraged to receive Holy Communion as often as possible, after having prepared themselves by fulfilling the prayer rule, fasting, and confession. For additional information about receiving Communion ask our parish priest. According to our pious Orthodox tradition we approach for the Holy Mysteries regularly and often, for healing of our spiritual and physical illnesses.

Prayers “For Health” and “For Repose”: You can always request of the church prayers for health or for the repose of the departed by writing down their names and passing this list to the Altar before Liturgy for commemoration at the Proskomedia and during the Liturgy.

Special Services: In time of special needs you can always request special services, such as: Service of Thanksgiving; Requiem/Panahyda for the departed; Blessings; Baptism; Wedding; Funeral; and other services by appointment with your parish priest. For additional information regarding Special Church Services and what they are for, please contact Father Volodymyr our parish priest.

The Orthodox faith teaches us the importance of interceding on behalf of others through prayer. In our prayers today please remember the following faithful who are hospitalized, convalescing, ill or who need the Lord's special care: *Individuals will be kept on the prayer list for one month.*

Evelyn 1-4

Doug 1-4

Donna 1-4

Diana O 1-4

Edward 1-4

Michael 1-4

Jean 1-4

Steve 1-4

Tony 1-4

Myron 1-4

Fr. Ihor 1-4

Matthew 1-4

Marge 12-4

And those in care homes or similar situations:

Doreen Kuyek

Ann Fellingner

Larry Trafananko

(Please let Bulletin Editor Yaroslav Lozowchuk (306-501-9200) know if there are others who we should pray for.)

We pray for peace in Ukraine. Вічна Пам'ять! Memory Eternal to all (50,000 plus ????) who died in the conflict in Ukraine and we pray for the healing of the over 100,000 ??? maimed these past weeks and months.

• Let us also remember in prayer:

- **We pray that the Lord changes the hearts of the Russian leadership and stops them from escalating violence and destruction of Ukrainian cities and that he protect the Ukrainian people from Russian imperial violence and destruction in the coming days and weeks.**
- **Lord accept our repentance and save your people in Ukraine. Accept those killed violently into your Kingdom and be with those who must live with the loss of their dear ones.**
- **Lord protect the people of Israel, Palestine and Syria from the horrors of war, accept those killed into your Kingdom and be with those who must live with the consequences of these horrors. Protect us and the world from the growing of this horror into a world war.**
- **Lord bless the people of Ukraine with peace in this third year of the war – forgive all for their trespasses and bring hope and joy into the life of the Ukrainian nation.**
- **Lord bring to repentance our Russian Orthodox brethren and free them from their evil captivity.**
- **Lord accept into your Kingdom the Ukrainian priests and pastors who were murdered by the occupying Russian forces during the time of this war and bless their families with your peace and the consolation of the Holy Spirit. Memory Eternal!**
- **Lord bring your peace to Ukraine.**
- **Lord protect all political and social-cultural leaders from physical violence and assassinations, protect us all from the spread of demonic violence throughout the world.**
- **Lord support-protect the people who lost their homes and family members as a result of Hurricanes and Memory Eternal to all those who lost their lives.**
- **Lord we pray that you give wisdom to world leaders and protect all of us from the horrors of a World War.**
- **Lord we pray that peace, hope and justice prevail in Georgia and Syria.**
- **Lord protect our American friends from the California fires and bring hope and peace to those who suffered losses.**

ТРОПАР НЕДІЛЬНИЙ НА ГОЛОС 4

Світлую воскресіння проповідь, від ангела почувши Господні учениці, і прадідне осудження відкинувши, апостолам хвалячися, промовляли. Знищена смерть, воскрес Христос Бог, даруючи світові велику милість.

ТРОПАР ПІСЛЯ СВЯТА НА ГОЛОС 1

У Йордані хрестився Ти, Господи, і Троїчне явилось поклоніння, бо голос Отцівський свідчив про Тебе, улюбленим Сином Тебе називаючи, і Дух, у вигляді голубинім, ствердив слово об'явлене. Слава Тобі, Христе Боже, що явився і світ просвітив.

СЛАВА Отцю і Сину і Святому Духові.

КОНДАК НЕДІЛЬНИЙ НА ГОЛОС 4

Спас і Визволитель мій, із гробу як Бог, воскресив від смерті земнородних і врата пекельні сокрушив, і, як Владика, на третій день воскрес.

**І НИНІ і повсякчас і на віки вічні,
Амінь.**

КОНДАК ПІСЛЯ СВЯТА НА ГОЛОС 4

Ти явився сьогодні цілому світові, і Світло Твоє, Господи, знаминувалося на нас, що з розумінням оспівуємо Тебе, прийшов еси і явився еси – Світло неприступне.

ПРОКИМЕН НА ГОЛОС 1

Милість Твоя, Господи, хай буде над нами, бо уповаємо на Тебе.

Радуйтеся, праведні, в Господі, праведним належиться похвала.

TROPAR OF SUNDAY IN TONE 4

When the women disciples of the Lord learned from the angel the joyous message of Your Resurrection, they cast away the ancestral curse and with gladness told the apostles; Death is overthrown. Christ God is risen, granting the world great mercy.

TROPAR OF FEAST IN TONE 1

When You, O Lord, were baptized in the Jordan, the worship of the Trinity was made manifest. For the voice of the Father bore witness unto You and called You the Beloved Son. And The Spirit in the form of a dove confirmed the truth of His word. O Christ our God Who has appeared and enlightened the world, glory be to You.

GLORY to the Father and the Son and the Holy Spirit.

KONDAK OF SUNDAY IN TONE 4

My Saviour and Redeemer arose from the tomb as God and delivered the earthborn from bondage. He has shattered the gates of Hades and as Master, He has risen on the third day.

**NOW and forever and to the ages of ages.
Amen.**

KONDAK OF THE FEAST IN TONE 4

You have appeared today unto the whole world, and Your Light, O Lord, has been signed upon us, who with knowledge chant unto You: You have come and are made manifest, O unapproachable Light.

PROKIMEN IN TONE 1

Let Your mercy, O Lord, be upon us as we have put our hope in You.

Rejoice in the Lord, you righteous. Praise befits the upright.

АПОСТОЛ – EPISTLE

Ефесян 4: 7-13

7 А кожному з нас дана благодать у міру дару Христового. 8 Тому й сказано: Піднявшись на висоту, Ти полонених набрав і людям дав дари! 9 А те, що піднявся був, що то, як не те, що перше й зійшов був до найнижчих місць землі? 10 Хто зійшов був, Той саме й піднявся високо над усі небеса, щоб наповнити все. 11 І Він, ото ж, настановив одних за апостолів, одних за пророків, а тих за благовісників, а тих за пастирів та вчителів, 12 щоб приготувати святих на діло служби для збудування тіла Христового, 13 аж поки ми всі не досягнемо з'єднання віри й пізнання Сина Божого, Мужа досконалого, у міру зросту Христової повноти

Ephesians 4:7-13

7 But to each one of us grace was given according to the measure of Christ's gift. 8 Therefore He says: "When He ascended on high, He led captivity captive, And gave gifts to men." 9 (Now this, "He ascended"—what does it mean but that He also first descended into the lower parts of the earth? 10 He who descended is also the One who ascended far above all the heavens, that He might fill all things.) 11 And He Himself gave some to be apostles, some prophets, some evangelists, and some pastors and teachers, 12 for the equipping of the saints for the work of ministry, for the edifying of the body of Christ,

13 till we all come to the unity of the faith and of the knowledge of the Son of God, to a perfect man, to the measure of the stature of the fullness of Christ;

АЛИЛУЯ НА ГОЛОС 5

Милості Твої, Господи, повік оспівуватиму, з роду в рід оповім істину Твою устами моїми. Алилуя.

Бо Ти сказав, повік збудується милість, на небесах утвердиться істина Твоя. Алилуя.

ALLELUIA IN TONE 5

Of Your mercies O Lord, I will sing forever; unto generation and generation I will proclaim Your truth with my mouth. Alleluia.

You have said: Mercy will be established forever and My Truth will be prepared in the heavens. Alleluia.

ЄВАНГЕЛІЯ – GOSPEL

Від Матвія 4:12-17

12 Як довідався Ісус, що Івана ув'язнено, перейшов у Галілею. 13 І, покинувши Він Назарета, прийшов й оселився в Капернаумі приморським, на границі країн Завулонової й Нефталімової, 14 щоб справдилось те, що сказав був Ісая пророк, промовляючи: 15 Завулонова земле, і Нефталімова земле, за Йорданом при морській дорозі, Галілеє поганська! 16 Народ, що в темноті сидів, світло велике побачив, а тим, хто сидів у країні смертельної тіні, засяяло світло. 17 Із того часу Ісус розпочав проповідувати й промовляти: Покайтеся, бо наблизилось Царство Небесне!

Matthew 4: 12-17

12 Now when Jesus heard that John had been put in prison, He departed to Galilee. 13 And leaving Nazareth, He came and dwelt in Capernaum, which is by the sea, in the regions of Zebulun and Naphtali, 14 that it might be fulfilled which was spoken by Isaiah the prophet, saying: 15 "The land of Zebulun and the land of Naphtali, By the way of the sea, beyond the Jordan, Galilee of the Gentiles: 16 The people who sat in darkness have seen a great light, And upon those who sat in the region and shadow of death Light has dawned." 17 From that time Jesus began to preach and to say, "Repent, for the kingdom of heaven is at hand."

Молитва за Україну

Господи Боже наш, Ти Бог Єдиний на небесах і на землі, Ти володієш усіма царствами й народами. В руках Твоїх міцність і сила, й ніхто опиратися Тобі не може. Ти сидиш на херувимах і Тебе безперестанно оспівують серафими, тож що може проти Тебе людина? Приклони, Господи, вухо Твоє й почуй; споглянь очима Твоїми й побач злі наміри ворогів наших. Віримо, що Ти один Милостивий і Сильний, і можеш позбавити нас від рук їхніх. Ти зберіг раба Твого Давида від руки сильного, вкотре показавши, що сила Твоя в немочі звершується, і прийняв журбу серця Езекиї, подавши йому продовження років життя. Подай же мир і спокій боголюбивому народові нашому, й не віддай нам за гріхи наші. Бо пам'ятаємо слова Спасителя нашого, Єдинородного Сина Твого й Господа нашого Ісуса Христа: «Всі, хто взяв меч, від меча загинуть». Тож не на зброю нашу, а лише на Тебе надію покладаємо, силу Твою відаючи. Ти твориш чудеса, від Тебе перемога й поразка. Даруй Україні нашій мир глибокий і непорушний, від війни та нашествия супротивників оберігаючи, й усе благе на користь душевну й тілесну подаючи. Бо Ти є Бог милості, Цар миру й Спаситель душ наших, і тобі славу возсилаємо, Отцю, і Сину, і Святому Духу, нині й повсякчас, і на віки віків. Амінь.

Prayer for Ukraine

O Lord our God, You are the Only God in heaven and on earth, You have dominion over all kingdoms and nations. Strength and power are in Your hands, and no one can resist You. You rest upon the cherubim and the seraphim constantly praise You, so what can man do against you? Incline Your ear, O Lord, and hear; behold with Your eyes the evil intentions of our enemies. We believe that You alone are Merciful and Strong, and that You can deliver us from their hands. You saved Your servant David from the hand of the strong, showing, once again, that Your strength is in the weak, and accepted the sorrow of Hezekiah's heart,

granting him more years of life. Give peace and tranquility to our God-loving people, and recompense us not for our sins. For we remember the words of our Savior, Your Only Begotten Son, and our Lord Jesus Christ: "All who take the sword, shall perish by the sword." Therefore, we do not rely on our weapons, but only on You, know Your power. You work miracles, from You comes victory and defeat. Grant our Ukraine a deep and inviolable peace, protecting her from war and invasion of enemies, and giving her all that is good for the benefit of soul and body. For You are the God of mercy, the King of Peace and the Savior of our souls, and we offer unto You glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now and ever and unto the ages of ages. Amen.

ЗАДОСТОЙНИК: Величай, душе моя, Чеснішу від Горніх Воїнств, Діву Пречисту Богородицю. **ІРМОС, ГОЛОС 2-ий.** Не зуміє ніякий язик достойно благохвалити, тривожиться навіть і надсвітній ум оспівувати Тебе, Богородице. Одначе Ти, благая, прийми віру, ти бо знаєш нашу божественну любов. Тебе величаємо, бо Ти християн еси заступниця.

INSTEAD OF: "IT IS TRULY WORTHY..." Magnify, O my soul, the Most Pure Virgin Theotokos who is more honourable than the hosts on high.

IRMOS, IN TONE – 2. Every tongue is at a loss to worthily praise you, even a spirit from the world above is overawed in trying to sing your praises, O Theotokos. But since You are good, accept our faith. You know well our God-inspired love. We magnify You, for You are the Protectress of Christians.

Причасний

З'явилася благодать Божя, спасительна для всіх людей. Алилуя.

Хваліте Господа з небес, хваліте Його на вишніх. Алилуя, Алилуя, Алилуя.

Communion Hymn

The grace of God that brings salvation unto all men has appeared. Alleluia.

Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Alleluia.

The LOUHS



"Brothers and sisters, do not slander one another. Anyone who speaks against a brother or sister or judges them speaks against the law and judges it. When you judge the law, you are not keeping it, but sitting in judgment on it. There is only one Lawgiver and Judge, the one who is able to save and destroy. But you—who are you to judge your neighbor?"

JAMES 4:11-12

What Trials in relationships are opportunities not to dig in, but to dig out. Remember, faith isn't the absence of problems, it is the presence of the comfort and wisdom we need to be able to navigate them well.

Next time you feel anger creeping in, take a moment to pray for each other, reflecting not only on what's wrong but what's necessary to make it right. It is a time to reflect, not only on the actions of another but on our own actions, resisting the temptation to get entrenched in bitter and angry thoughts that only fill us with the type of self-righteousness that threatens to exacerbate the situation.

It is always better to be silent than to speak words you cannot undo. Allow your silence to be a time of reflection, allow your words to be restorative. 2025 01 10

Ми постійно у Бога щось просимо. Насправді ми повинні дякувати

Господа за те, що маємо. Тому що ніхто до нас не жив так комфортно, ні в кого не було стільки благ.

Чи дякували ми колись Господа за те, що у нас є пральна машина або взимку теплі батареї? Що ми не прасуємо своїми руками, не мерзнемо взимку, маємо можливість в будь-який час прийняти теплий душ і без зайвих зусиль підігріти воду. В недалекому минулому люди і мріяти не могли про це. Ми повинні дякувати Господу більше, ніж просити в Нього, тому що ми маємо вже дуже багато. Тому сьогодні ввечері, коли ви

прийдете додому і відкриєте у ванній кран, і звідти потече гаряча вода, яку ви не носили з колодязя, скажіть від щирого серця: "Слава Тобі, Господи!"

Source: Archimandrite Sophroniy Chupryna – Facebook December 5, 2021

The LOUHS

ЯКОВА 4:11-12

11 Не обмовляйте, брати, один одного! Бо хто брата свого обмовляє або судить брата, той Закона обмовляє та судить Закона. А коли ти Закона осуджуєш, то ти не виконавець Закона, але суддя.

Що таке випробування у відносинах – це можливість не копатися, а відкопувати. Пам'ятайте, що віра – це не відсутність проблем, це наявність комфорту та мудрості, які нам потрібні, щоб вміти добре орієнтуватися в них. Наступного разу, коли ви відчуєте гнів, знайдіть хвилинку, щоб помолитися одне за одного, розмірковуючи не лише про те, що не так, але й про те, що необхідно, щоб виправити це. Це час замислитися не лише над діями іншого, але й над власними вчинками, опираючись спокусі загрузнути в гірких і гнівних думках, які лише наповнюють нас тим типом самовдоволення, який загрожує погіршити ситуацію. Завжди краще промовчати, ніж вимовити слова, які ви не можете скасувати. Дозвольте своєму мовчанню бути часом

роздумів, дозвольте своїм словам бути відновлювальними. 2025 01 10

ANNOUNCEMENTS

We ask our members to send in information about special – significant dates - anniversary or birthday announcements that can be shared with the rest of our membership.

1. ВІЧНАЯ ПАМ'ЯТЬ – MEMORY ETERNAL

It is with sadness that we inform you that on December 28th Natalia Parent, daughter of the Rt. Rev. Mitred Archpriest Slawomir Lomazkiewich, our past pastor, was killed in a tragic skidoo accident. In this incredibly difficult time, her family is facing not only the emotional toll of her passing, but also the unplanned financial burden that comes with it. Friends of the family have created a GoFundMe page and are asking for your support to help cover the funeral expenses and provide for her family during this period of grief. Please, if you are able, help the family out and keep them in your prayers and consider sending a message of condolence to the Lomazkiewich family.

The GoFundMe address is: <https://www.gofundme.com/f/natalia-parent>

2. ВІЧНАЯ ПАМ'ЯТЬ – MEMORY ETERNAL

It is with sadness that we inform you about the falling asleep in the Lord this week of one of our longtime members Sophie Marusiak. Our sincerest condolences are extended to the Marusiak family and all the Klopoushak family. May our Lord grant eternal life to Sophie and bless the family with His peace during this time of great loss.

3. Parish Annual General Meeting Sunday January 26, 2025 after Divine Liturgy.

4. Parish Nominating Committee for 2025 - Descent of the Holy Spirit, Ukrainian Orthodox Church – Regina. Each year, a nominating committee is elected at a quarterly meeting of the parish to develop and present a slate of candidates to be elected at the annual general meeting (AGM) to serve the needs of the parish during the ensuing year. The 2025 nomination committee includes:

Deacon Mark Dumanski 306 529 9668 mapko@sasktel.net

Steve Pillipow 306 586 9345 sapillipow@myaccess.ca

Orest Warnyca 306 584 0501 owarnyca@myaccess.ca

Approximately fifty (50) candidates (the number may vary slightly from one year to the next) are required to serve on the following boards and committees:

Parish Council
Sisterhood (at the Church and the Selo Gardens Chapel)
Brotherhood (at the Church and the Selo Gardens Chapel)
Selo Chapel Committee
Selo Gardens Board
Selo Gardens Personal Care Home Board
Selo Gardens Community Centre Committee
Control Commission

The magnitude of the nominating committee's assignment is large. While the Nominating Committee will be contacting individual parish members to consider serving on one or more of the above noted boards and committees, members in general are also encouraged to contact the Nominating Committee to have their respective names added to the slate of nominations for election at the AGM. Nominations may also be made from the floor at the AGM.

Please give serious consideration to serving our parish in the New Year.

5. **If you are unable to attend church in person then please follow our services on Youtube** – search for Descent of Spirit Ukrainian Orthodox Church Regina on Youtube and select the word SUBSCRIBE or open Facebook – and search - Regina Descent of the Holy Spirit Ukrainian Orthodox Church.

Молитва, що читається в дні неспокою та нашествия ворогів на Державу і Вітчизну нашу (читати кожного дня під час молитвеного правила):

Господи Боже сил, Боже спасіння нашого, Ти Єдиний твориш чудеса. Поглянь в милості і щедротах на смирення рабів Твоїх і чоловічолубно вислухай і помилуй нас: бо вороги наші зібралися на нас, щоб погубити нас і знищити державу нашу та святині наші.

Допоможи нам Боже, Спасителю наш, і визволи нас, заради слави імені Твого, і нехай до нас будуть додані слова, сказані Мойсеєм: будьте сміливими, стійте і побачите спасіння від Господа, бо Господь переможе за нас.

Так, Господи Боже, Спасителю наш, не пом'яни беззаконь і неправд людей Твоїх і не відвертайся від нас гнівом Своїм, але в милості і щедротах Твоїх відвідай смиренних рабів Твоїх, що до Твоєї милості припадають: повстань на допомогу нам і подай воїнству нашому з Ім'ям Твоїм перемогти. Погуби наміри і неправедні насмілення тих, хто йде на нас війною.

Молимося до Тебе, Владико миру і спокою нашого, щоб як щезає дим, так нехай щезнуть вороги наші, і як прах розсипається від лиця вітру, так нехай розвіються їхні злі думки знищити державу нашу Українську. Господи, втихомир тих, хто противиться заповідям та постановам Твоїм. Поверни їм пам'ять Твоєї заповіді: Блаженні миротворці, бо вони синами Божими назвуться. А для тих, хто противиться цій Твоїй заповіді, пошли гнів, скорботу і ангелів лютих, які вселять в них страх і пам'ять про те, що і вони себе християнами називають.

Нехай же Господи буде воля Твоя над нами і, якщо Твоє Провидіння буде таким, щоб покласти воїнам нашим у битві за Віру і Україну душі свої, то і їм прости гріхи їхні, і в день праведного Твого Суду подай вінці нетління. Але віримо і молимося Тобі Великодаровитий, Господи, що ти захистиш, втихомириш і напоумиш та до спокою приведеш всіх.

Бо Ти єси захист і перемога, і спасіння, для тих хто надіється на Тебе і Тобі славу возсилаємо Отцю, і Сину, і Святому Духу, нині і повсякчас, і на віки віків. Амінь! Source: Archimandrite Sophroniy Churyna – Facebook December 8, 2021